

共同社评日本外相大平正芳同孙平化肖向前会见

## 《双方的热情证明，政府谈判加速》

【共同社东京七月二十二日电】述评：双方的热情证明，政府谈判加速

日中两国政府以恢复日中邦交为目的的具体行动，以今天大平外相同孙平化、肖向前两人的政治会谈为契机而正式开始了。田中内阁成立是七月七日，九日，中国总理周恩来发表了“欢迎”田中首相促进日中邦交正常化的谈话，从那时起仅仅半个月的时间，日中谈判就迅速发展到现在这种程度，证明了日中两国政府寄予恢复邦交的決心与希望是非同小可的，据认为，政府间谈判今后肯定会加速进行。

孙平化先生是中日友好协会副秘书长，而这次是作为中国上海舞剧团团长到日本来的，但是，政府认为，“孙先生体会中国政府首脑的意图，是拥有同日本政府首脑进行政治接触的权限而到日本来的”，外务省同他正式进行了会谈。

同时，中日备忘录贸易办事处驻东京联络处在佐藤内阁时期只是为经济目的而设立的，但政府却按中国驻日使领馆一样看待，而改变为以它为政治谈判的窗口并同其进行接触的方針，可以说，由于今天的大平—孙肖会谈而正式成为日本政府同中国政府会谈的窗口。

在今天的会谈中，双方“希望日中关系尽可能迅速地正常化”，“友好地”交换了意见。这可以说是为预示今后日中政治会谈的前景而奠定了极好的基础。

【共同社东京七月二十二日电】题：大平外相说，根据需求和孙先生会谈

大平外相二十二日在同孙平化、肖向前会谈以后，在外务省举行记者招待会。他宣读了大意是“孙、肖两人都和我都希望日中关系尽快正常化”的联合公告。外相讲话的主要内容如下：

一、这一天的会谈本来是通过自民党的日中邦交正常化协议会长小坂转告的，我也是通过小坂会长转告了同意的意思的。

二、日中双方都认为这次会谈是两国政府间的第一次接触。这样认为，是不错的。

三、今后，根据需要我也可能同孙先生举行会谈。没有谈到首相要同孙先生等人会谈的问题，迄今为止的现在不必打搅首相的想法并未改变。

四、现在的情况是，孙先生回国以后，驻东京的联络处和外务省能够根据需要进行联系。

【共同社东京七月二十二日电】会谈是从下午三点钟开始的，历时约一小时。会谈之后，大平外相说，我衷心欢迎孙平化、肖向前两先生来日本，和两位先生就两国的邦交正常化问题友好地交换了意见。

关于会谈的具体内容，大平外相说“希望从友好地交换了意见这个角度来理解”，从而避免说明讨论的内容。但是，从双方都认为是政府间的接触，气氛是友好的来看，毫无问题，日中间进行了相当深入的谈话。据认为，日本方面正式地向中国方面说明了田中内阁对日中复交的基本想法。

在会谈中，似乎不仅就复交问题本身，而且也涉及到了缔结日中航空协定等伴随着正常化而来的广泛的问题，广泛地交换了意见。大平外相在这一点上说“就正常化问题”交换

共同社报道

## 《首相对佐佐木表示要同周总理直接联系》

【共同社东京七月二十二日电】题：首相对佐佐木表示要同周总理直接联系

社会党的佐佐木更三在二十二日上午十一时半去首相官邸拜访田中首相，转告他和中国总理周恩来会谈的内容，同时建议首相为了实现日中邦交正常化，包括首相亲自访华在内，要尽快作出决断。

佐佐木建议说：周总理的话“可以理解成对首相发出正式邀请”。

对此，田中首相明确地说：“我作这样（正式邀请）理解，我要不以以来的外交方式，而采取政府间交涉直接给周总理发电报或者信件，进行联系。”

但是，佐佐木说，关于首相访华的日期，早些为好，这会被理解成是首相的诚意。据说田中首相避开了，没有回答。

佐佐木说他还想在二十四日见大平外相。

【本刊讯】东京各大报七月二十二日晚刊，均报道了最近访华归国的日本社会党前委员长佐佐木更三二十二日向田中首相

转达周总理邀请的消息。《产经新闻》的报道说：

在北京同周恩来总理等人进行了会谈，二十一日回国的社会党前委员长佐佐木更三，二十二日上午十一时三十分在首相官邸访问了田中首相。

他们两个人就周总理关于实现日中邦交正常化的想法进行了约三十分钟的谈话。佐佐木向田中传达了周总理的正式邀请：“欢迎田中首相访问北京”，并且向田中进言：

“尽快地（如可能在国庆节前）访华为好”。田中说，“我把它作为正式邀请来理解”，并说，“我

【共同社东京七月二十二日电】题：加速度的日中正常化，首相也表明了积极姿态

二十二日下午由大平外相和中国上海舞剧团团长孙平化、中日备忘录贸易办事处驻东京联络处首席代表肖向前举行了第一次日中政府间正式谈判，此外，整个上午，田中首相和访华归来的原社会党

访华的时候，将不采取以往的外交方式，而作为政府间谈判，向周总理直接传达访华的意思。”

在这之后，佐佐木接见记者说，在访华前，大平外相（向佐佐木）说“吉田书简是已经死亡的东西，所以，关于输出银行贷款，将同对待其他各国一样，以平等互利的方式来处理”。佐佐木说，他已把这个意思转达给中国方面。

佐佐木对记者还说，“我感到田中首相实现日中邦交正常化是热心的”，还说，“因为话没有说完，今后将再同田中

首相相见两三次面。”

佐佐木预定在二十四日会见大平外相，并向他报告访华的结果。

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月二十二日刊登了该报驻香港记者二十一日发回的消息如下：

佐佐木更三二十一日在前往九龙的火车里向记者说，“我的印象是周总理希望田中首相尽早地访华”。“周总理对田中访华没有附加任何条件。周总理只是说欢迎他，这一点，请你们注意”。“田中的访华，如果拘泥于前例或拘泥于拿到正式的邀请信，那将是无益的。”

## 《加速度的日中正常化，首相也表明了积极姿态》

委员长佐佐木更三进行了会谈，听取了周总理的传话等，围绕着日中正常化的活动迅速地开展起来了。

以这些行动为基础，田中首相将出席二十四日举行的自民党日中邦交正常化协议会的第一次会议，表明对日中关系正常

化的决心，同时，要求对统一党内认识进行合作。

首相打算视自民党内调整的趋势决定访华的具体日程。与此同时，当前的方针是，通过大平—孙平化会谈等摸清中国方面的想法，以确定对访华的决心。

从这些情况来看，日中邦交正常化的活动今后将更加繁忙。

## 共同市场十国和瑞典等六国签署协议

## 宣告建立欧洲自由贸易区

【合众国际社布鲁塞尔七月二十二日电】（记者：理查德·朗沃思）包括英国在内的共同市场十国和其他五国今天签订条约，从而建立了一个西欧自由贸易区，它将是世界上最富庶的贸易集团。

第十六个国家——芬兰——打算在以后赫尔辛基建立新的多数党政府后再在条约上签字。

签字仪式是在布鲁塞尔华丽的埃格蒙宫举行的，这样就结束了刚在两天前告终的八个月的艰苦的谈判。贸易专家一直工作到今天黎明，对条约文本作最后一分钟的修改。

【美联社布鲁塞尔七月二十一日电】随着一些协定的签字，一个囊括西欧三亿人民的自由贸易区将告形成。根据这些协定，将取消西欧各国间的关税壁垒，建立世界上迄今最有力量的商业集团

外的六个国家：瑞典、奥地利、葡萄牙、冰岛、芬兰和瑞士（包括它的小邻国列支敦士登在内）同新的十国共同市场联系起来。这些条约将在明年一月一日英国、爱尔兰、丹麦，可能还有挪威成为共同市场成员国的时候生效。

芬兰目前将不在协定上签字，但是明天清晨芬兰的一位代表将在已经写成的条约上草签，预料在新政府成立之后，将负责签字。

这六国决定不当共同市场的正式成员。这些国家大部份是中立国，它们认为取得成员国身份就是对大西洋联盟承担义务。此外，成员国身份实际上将会使农产品进行自由贸易——这是它们不准备做的事。

但是它们同意一起逐步取消在这个地区之内交

规定将在一九七七年七月一日取消。

从那一天起，这十六国（列支敦士登作为瑞士的一部分也包括在内）当中任何一个国家制造的几乎所有产品可以卖给其他任何国家但不必支付关税。关于农产品还将实行某些优惠。在这个集团内部将不建立新的贸易壁垒。

这种安排将使美国、加拿大、日本以及外界的其他国家在想卖自己的货物的时候处于极为不利的地位，因为它们仍然要付关税。

在西欧只有西班牙还呆在这个集团外面，而西班牙同它也有特殊的贸易协定。

如果把这十六国作为一个整体，它的贸易额比美国的三倍还多。

【美联社布鲁塞尔七月二十一日电】根据罗马

建时胆怯的六国欧洲经济共同体今天朝着建立一个拥有约三亿欧洲人的自由贸易区发展扩大。

这个自由贸易区几占世界贸易总额的一半。

明天的签字将印在十国集团和六个欧洲中立国的自由贸易条约上面。

以一九七〇年的数字为基础，十国和另外六国的出口总额超过一千三百三十亿美元，进口总额超过一千四百一十亿美元。在同年，美国出口总额是四百三十亿美元，苏联的出口超过一百二十亿美元，日本的出口总额超过一百九十亿美元。

十国和另外六国进口总额达到一千四百一十亿美元，而美国的进口为四百亿美元，苏联进口一百一十亿美元，日本的进口几近一百九十亿美元。

在一九七〇年六月，欧洲经济共同体在卢森堡决定同六国正式开始谈判。经过自一九七〇年十二月开始的进行了两轮的会谈之后，这十六个国家一致商定，自一九七三年四月一日到一九七七年七月一日五年内相互拆除工业品关税，每年削减关税

大平正芳在会谈后举行记者招待会说  
这次会谈是两国政府间的第一次接触

# 美报文章《一种“不希望再出现越南局面”的政策；克里姆林宫在遭到挫折的情况下保持克制》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》七月二十一日刊登斯蒂芬·罗森菲尔德的一篇文章，题目是《一种“不希望再出现越南局面”的政策；克里姆林宫在遭到挫折的情况下保持克制》，摘要如下：

在仅仅两个月之内，克里姆林宫就有两次在国际上遭到两次重大挫折；况且，它在遭到这两次挫折的时候显然是采取了克制态度。第一次是，莫斯科遭到了难堪，因为它促使美国制止它向北越运送补给品。现在这一次，它似乎是同意埃及关于要它撤回大批军事人员的命令。随着军事人员的撤走，在当地和那个地区的相当大的影响和一般的威望（至少是按照人们通常对一般的威望这个词所下的定义来说的）也将消失。

当然，这两个步骤可能已大大削弱了勃列日涅夫先生在国内的地位，使他无法工作，或许甚至迫使他下台，而由某个决心恢复在开罗失去的地位和挽回苏联荣誉的人来取代。

可是，在我看来，同样可能的是，勃列日涅夫先生在最高级会议之后已处于顶得住像这两个政治后果未卜的行動的地位，他的克制态度反映出克里姆林宫有意采取的得到充分支持的政策，即“不希望再出现越南局面”的政策。那就是说，这种政策是把损失和危险同过一段时间后可能会得到的好处加以衡量，并且也许是在形式尚不知道的交易中接受某些损失，甚至是令人痛心的损失，以取得较大的和较长期的益处。

可以肯定，苏联在北越遭受的挫折，回过头来看并不是极其大的。当时莫斯科只需要把它的船只停在海上，而换取的是它期望从最高级会议中得到（而且确实已得到）好处。与此同时，它可以相当有理由地说，它长期来向河内提供支持，已尽了对河内承担的国际主义义务，现在是河内静下来尽它的国际主义义务的时候了。任何地方的明理的人本来都不会指望莫斯科设法绕过封锁线；要是当初推迟最高级会议，那也不会使河内得到更多的补给品的。

在开罗遭受挫折的程度是严重得多的。莫斯科曾在埃及进行了引人注目的巨大的政治投资，它的一些人员现在在实际上同东道国政府发生公开摩擦的情况下撤走，将被普遍地看作是在世界政治棋盘上遭到的一次挫折。如果埃及在发现苏联的军事支持对于它谋求从以色列手中收回西奈来说毫无用处之后，为此目的转而请求美国在外交上作出努力，那么情况尤其可能是如此。虽然美国政府可能对最近的这些事态发展感到高兴，但是它经不起无视苏联促成了这些事态发展这一点，因为要是克里姆林宫领导态度轻率和地位不稳的话，它本来很可能会考虑运去更多的武器或者提出轻率的建议——即象莫斯科提出的促使纳赛尔在一九六七年走向战争的那种建议——来进一步加强它在埃及心目中的地位。克里姆林宫不是这样做，而是坦率地告诉开罗，要在军事上对以色列

取胜，那得取决于一些具有比武器更为重大的基本意义的因素；它显然已拒绝在现在赞同一项肯定会带来灾难的埃及战略。

再者，莫斯科仍然控制着对开罗的关键性军事供应渠道，他仍然是开罗在空防方面得到帮助的唯一来源和在发展方面得到援助的主要来源。这些事实确保苏联势力继续在那里存在，并使华盛顿必须在可能出现任何外交计划方面同苏联磋商。俄国人在某种意义上说是被赶出去了但没有被打垮。明摆着的美国利益是要不把他们当作一场结束了的大国竞赛中的失败者，而要把他们当作卷入了仍然激烈的地区冲突的另一个外来的一方。

这并不要求进行新的努力来推动两大国强加一项解决阿拉伯—以色列冲突的办法。相反，苏联这一变化的明显意义是，莫斯科已经在某种程度上放

弃了它在强行施加一种解决办法上面可能拥有的利益和势力。因为，对于以色列和美国的政府来说，苏联的势力已经加剧了这一地区的紧张局势，并且使以色列更加坚决反对妥协，所以苏联势力的缩小从逻辑上说该会缓和紧张局势和促使特拉维夫持灵活态度。政治和逻辑在中东时常是相互矛盾的，但是，看来达成解决的大部分负担仍然落到了这一地区各国自己的身上。

只要看一看美国人在越南的经历，人们就不禁要撇开对莫斯科目前在埃及的处境幸灾乐祸的任何想法，相反，会羡慕莫斯科的好运气，因为它能够在陷得更深以前就被要求撤出一些军事人员。只要看一看苏联在埃及的经历，人们就会不禁要问，美国为什么不可以与此相似地和谨慎地把它在越南的政策从冷酷的国家威信的引擎上解脱下来。

## 埃报评苏对萨达特决定的反应

### 说苏尽力避免局势的进一步复杂化

【路透社开罗七月二十一日电】埃及《金字塔报》在一条发自莫斯科的消息中说，苏联领导人勃列日涅夫、波德戈尔内和柯西金就最近几天的事态发展同苏联党中央委员会的专家们举行了一系列会议。报纸援引苏联首都的观察家的话说，现在正作出努力，采取“自我克制态度和不作任何反应，以对局势作出公正的重新估价”。这家报纸说，现在莫斯科的明显方针倾向于向阿拉伯人重申，苏联继

续站在他们一边，另一方面，正在尽力避免局势的任何进一步复杂化。

它注意到塔斯社发表的有关的消息，塔斯社的消息说，苏联决心在共同斗争和争取“消除以色列侵略”以争取实现中东和平和安全的基础上继续发展和加强同埃及的关系。

《金字塔报》说，意味深长的是塔斯社的消息是在萨达特讲话一天后发表的，因为苏联新闻工具通常是在比较长的时间内不作出这种反应的。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》七月二十日刊登了约瑟夫·哈希的一篇报道，题目是：《埃及的对俄政策受到美国欢迎，改变的作用可能为新的中东谈判铺平道路》，摘要如下：

埃及改变了它同俄国联盟的性质，但是没有拆散这个联盟，或者减少俄国在东地中海的军事力量。这些变化受到欢迎。人们认为，这肯定改善了埃及和以色列进行真正的谈判的条件。由于这些变化，因此公开了和证实了这里的情报界和外交界现有的这种设想：莫斯科坚决反对埃及以武器的力量收复它的失土的任何作法。

但是这里还没有理由认为，俄国在地中海的军舰会减少，俄国在中东周围飞行的军用飞机会减少，或者俄国对中东石油出产国的影响会有任何减少。

对这一切的另一种说法是，俄国仍然是在中东的一支力量，但是它自己在使用这个力量方面加以限制，使其正好具有建设性的程度。它不准埃及人利用俄国的力量作为收复西奈半岛的手段。如果埃及人希望收回他们的失土的任何一部分的话，他们必须设法同以色列直接谈判来实现。

埃及进行了报复，通知俄国人把许多他们的人撤出埃及。但是这不是象中国人同俄国决裂时那样把俄国人全部赶走。赶走的是在埃及地面部队中工作的和在开罗街上同埃及公民相处的那些俄国人。

埃及人把使他们恼火的那些人赶走了。但是俄国继续占用海空军基地。

换句话说——正如这里的人们解释的——这种新的局势是埃及不再是俄国的卫星国，但是它仍然在一个谋求共同利益的有限的联盟之内。埃及（大概）将得到足以维持它目前对付以色列的防御力量的正常的军事补给品。它不可能从任何其他来源得到这些补给品。作为报酬，俄国可以继续把埃及作为它在东地中海的军事力量的基地。

华盛顿当然希望所有的俄国人被全部赶出埃及。但是抱这样的期望是不现实的，俄国确实存在牢固的力量。这是当前中东活生生的事实之一。实际的问题不是如何摆脱它，而是它将起什么作用。

在目前看来，它的作用将有所克制，以避免同美国发生任何对峙。俄国目前的政策看来也是要避免在西欧人当中引起恐慌。

在这里的人们看来，对以色列产生的影响是，俄国人已经从支持埃及人对以色列发动军事攻势的这种立场后退了。莫斯科已经停止了它自己对以色列、犹太复国主义者，以及所有的犹太人的“冷战”。

所有这些看来意味着，如果萨达特总统的确想收回他失去的任何领土的话，他将不得不直接同以色列人打交道。

# 改变的作用可能为新的中东谈判铺平道路

## 埃及的对俄政策受到美国欢迎，

【美新处莫斯科七月二十一日电】美苏贸易会谈在莫斯科举行开幕会议。苏联和美国贸易官员七月二十一日在莫斯科举行美苏贸易委员会的开幕会议，这个委员会是在尼克松总统最近同苏联领导人举行最高级会谈期间建立的。

在第一次全体会议上一致同意：委员会会议主席将根据开会地点轮流担任。苏联外贸部长帕托利切夫主持了第一次会议。美国商务部长彼得森率领着美国代表团。

在开幕会议上通过的议程规定成立五个特别小组，以便讨论一项全面的贸易协议，其中包括可能的相互给予最惠国待遇，企业方便和仲裁，清偿租借法案债务，特许证、专利权和有关事项，联合经济工程和提供资金，以及海运协议等问题。

美国商务部长彼得森七月二十日抵达这里时强调说，他希望在今年年底前签订一项贸易协议的主要条款。

【路透社莫斯科七月二十日电】美国商务部长彼得·彼得森今天在这里说，把本国在美国西方石油公司和苏联之间达成的协议叫作一笔贸易交易，还为时过早。

这家美国大公司星期二（十八日）在伦敦宣布，该公司已签订了一项向苏联提

【美新处华盛顿七月二十日电】题：要求国会在八月十八日之前通过限制战略武器会谈条约。国务卿罗杰斯和美国出席军备控制谈判的首席代表史密斯要求国会在八月十八日之前通过美苏限制战略武器协定，因为议员们将于八月十八日休会。

国务卿罗杰斯和史密斯大使七月二十日在众院外交委员会上说，五月在莫斯科最高级会议签署限制战略武器会谈时所获得的势头，将通过国会的提早批准而保持下来。

罗杰斯说，美国 and 苏联希望在十月进入限制战略武器会谈的错综复杂的第二阶段，但是在参众两

【美新处报道罗杰斯和史密斯在美众院外委会作证】

## 《要求国会八月十八日前通过限制战略武器会谈条约》

行动之前这是办不到的。

尼克松总统已要求国会两院作出联合决议，通过这项临时协定。

当记者问道，苏联对控制进攻性核武器的进一步的谈判是否是认真的，罗杰斯回答说，他们希望避免在战略武器方面完全没有限制的竞赛，他不认为对此“有任何值得怀疑的地方”。

罗杰斯国务卿说，“作为我们目前的”限制军备的协定的“结果”，美国得到了一种“同苏联之间的较安全和较稳定的战略关系。”他说，“已经抑制了苏联战略力量的增长。迄今一直促进战略军备竞赛的那种行动和反行动的局面将要打破。”

【合众国际社华盛顿七月二十日电】就最近的美苏军备协定进行谈判的美国首席谈判代表今天透露，他不重视使用武器系统作为在裁军问题上“讨价还价的筹码的作法”。

军备控制和裁军署署长史密斯说，美国应该继续试制它感到对它的安全所必要的武器，不是因为可以在谈判中用它换取让步。

【美联社华盛顿七月二十二日电】今天宣布，尼克松总统已再度选择副总统阿格纽作为他今秋总统选举中的竞选伙伴。

白宫新闻秘书罗纳德·齐格勒说，尼克松昨天在白宫椭圆形办公室同副总统作一小时会晤时把此事告诉了他。

齐格勒说，尼克松还

七月二十日电】就最近的美苏军备协定进行谈判的美国首席谈判代表今天透露，他不重视使用武器系统作为在裁军问题上“讨价还价的筹码的作法”。

军备控制和裁军署署长史密斯说，美国应该继续试制它感到对它的安全所必要的武器，不是因为可以在谈判中用它换取让步。

在下月的共和党全国大会和总统竞选运动中起十分重要作用的共和党人。

齐格勒说，尼克松也把此事告诉了前财政部长康纳利和前司法部长米切尔。康纳利是新闻界曾提到的可能的副总统竞选伙伴。

齐格勒说，总统认为“他不应该拆散一个获胜的

美报新处道

《美苏贸易会谈在莫斯科举行开幕会议》

# 萨达特谈要苏撤走军事顾问的原因

## 美报报道苏对萨达特的宣布感到痛苦

【美联社贝鲁特七月二十二日电】埃及总统萨达特今天被援引说，离开埃及的俄国顾问人数是一万人，他们将在本周末撤完。

贝鲁特的《安瓦尔报》自开罗还报道说，埃及将继续向苏联海军提供在埃及港口加油和修理的方便。

萨达特强调说，从事工业工程和乡村电气化工作的文职顾问将继续工作。据这家报纸报道，萨达特是本周早些时候在会见埃及报纸主编和新闻部官员时说这番话的。

这位埃及领导人回顾了他作出的遣返军事顾问的决定的原因。他说，其中一个原因是据他说成为两国关系的特点的“怀疑气氛”。

据引述，萨达特说，这种气氛可以回溯到他的前任已故纳赛尔时期。纳赛尔当初建议签订一个苏—埃友好条约来使苏联人放心并消除猜疑。这个条约已于一九七一年五月签订了。

在接到了苏联领导人七月八日有关五月美苏最高级会谈的结果的一封信“令人失望的信件”之后，据引述，萨达特说他不能再等待了，于是作出了决定。

萨达特还透露，他在同一天收到了美国的一封信，说它掌握着中东和平解决的钥匙。

【法新社贝鲁特七月二十二日电】黎巴嫩报纸

《安瓦尔报》（亲埃及）在星期六早上报道说，萨达特总统说，埃及将为苏联在地中海的舰队继续提供方便。

据《安瓦尔报》说，埃及国家元首说，“我们指望莫斯科。如果苏联以积极的行动回答，我们将十倍地报答它，但是如果它的回答是消极的，我们将不得不以同样方式来回敬它。”

这家黎巴嫩日报指出，在这次会见中，国家元首说，促使他作出要求

军事顾问撤走的决定，有四个原因：

——苏联人没有履行他们向埃及提供武器的诺言。

——苏联人拖延向埃及提供现代化武器。

——“猜疑气氛”笼罩着两国的关系，尤其是去年以来。

——美—苏莫斯科最高级会谈所造成的新形势，对苏—埃关系有消极的影响。

【纽约时报新闻社七

## 《华盛顿邮报》社论 《开罗发生的一个令人震惊的转折》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》七月十九日刊载一篇社论，题为《开罗发生的一个令人震惊的转折》，摘要如下：

有消息说，埃及已要求在那里苏联军事顾问们回国，这些消息如果得到证实，那真是一个令人震惊的转折。由于仅仅有这些“顾问”呆在那里和参加战斗才使埃及对以色列的军事威胁成为可信的东西，因此这些顾问的撤离看来表明，萨达特总统决定要进行一番新的外交努力以结束以色列对西奈半岛的占领。他这样做的办法可能是要求美国给予帮助，理由是以色列不再受到严重威胁，而且公正说来不再能够把中东看成是一个大国角逐的地区了，如果那里还是大国角逐的地区的话，美国是必然要支持特拉维夫以对付

苏联的。或者——这种可能性也许要少些——他可能同以色列直接接触。无论如何，苏联顾问的撤走无可怀疑地将使以色列受到要它开始撤退的一定程度的压力，而在苏联部队加强埃及防线时，这种压力是从来不存在的。

人们都情不自禁地会把据传的顾问撤离说成是苏联的一大失败，无疑的，在常规的旧式外交的意义上说，这是一个失败，因为人们将看到，莫斯科未能帮助开罗收复西奈半岛。

有些消息说，萨达特是在他提出的要得到重要的进攻性武器的要求被拒绝后要求俄国撤走的。如果真是这样的话，俄国人更值得尊敬了。

据传的行动是不是经

月二十日电】华盛顿《明星晚报》二十日报道：有消息说苏联准备重新谈判它同埃及的军事关系问题，以便保住它在这个重要的中东国家的立足点。

东欧外交官说，俄国由于萨达特的突然决定而大吃一惊，但并没有失去从中找到一条出路希望。

共产党人士强调苏联由于萨达特的这一宣布而感到的痛苦，但是他们指出，“还有其他的途径”来处理苏—埃军事合作破裂的事情。

正如在开罗的一个共产党官员所说的，“俄国处境困难。他们不能简单地斥责埃及。赌注下得太大了。”

常紧张的埃苏关系发展的结果？它是不是由于开罗觉察到它的阿拉伯盟国一个接一个地转而采取它们自己的国家政策？这是不是苏美最高级会议的结果？提出后面的说法并不是说华盛顿和莫斯科达成了协议，而是说萨达特总统可能得出了这样的结论：由于大国的实现和解，因此，如果指望莫斯科再提供任何认真的帮助来结束以色列的占领，那是不现实的。

看来他采取的是一个了不起的果断步骤。国内必然会有一些惊讶和沮丧情绪，如果他能够顶住这些情绪而坚持这个步骤，他是应当得到很大的尊敬和谅解的。以色列就有责任朝和平方面采取相应的步骤。

## 英《泰晤士报》社论 《埃及和俄国决裂》

【本刊讯】英《泰晤士报》七月十九日发表了一篇社论，标题是《埃及和俄国决裂》，摘要如下：

看来几乎就象一九五六年情况倒转过来的。在经过日益强烈的盛怒以后，埃及人摈弃了他们原来以为在帮助他们的大国。十六年前，这是美国；今年，这是俄国。但是当美国被摈弃以后，埃及人可以转向俄国要求建立这个高坝，而现在他们可以转向那里以物色另一位武器供应者呢？

埃及是世界大国局势中的主要棋子，它无法退出，诚然，必须面对这种可能性，即俄国人可能得出这种结论，即埃及象捷克斯洛伐克，是一个极为重要的国家，因而不能让自己的命运方面有任何发言权。这将引起一场大规模和极为严重的危机，但是鉴于俄国不愿意在这个地区面临同美国的冲突，因此使得这种情况不可能发生。

埃及现在怎么办？同

围墙显然是可能的。这个进程已经开始，如果（西方）半途迎接这种作法的话，那将不过是应具有常识而已。不幸的是，在西方对埃及的行动的反映中是经常缺少这一素质的。同时还将产生一种主张加强埃及自己的军火工业的强烈要求。

现在找到了一个掌握一种表面上的主动的办法，但是这只是一种暂时的权宜之计。事实上，这又一次反映了他的行动自由

【本刊讯】英《卫报》七月十九日发表一篇题为《埃及抛弃了驾驶员》的社论，摘要如下：

对于埃及和俄国之间出现裂痕的消息，以色列和西方不应该过于兴高采烈。也许他们根本不应该兴高采烈。俄国卷入中东有一个完全好的影响，那就是它对阿拉伯的军事野心加以遏制或者设法加以遏制。特别是埃及反对这种遏制，这必定是开罗昨天发生的事件的原因之一。埃及人不喜欢听俄国对他们说，他们希望在战场上打败以色列是不可能的，他们驾驶不了现代化的飞机，他们想消灭以色列国家的野心是不现实的和错误的。俄国人向埃及人提出的意见是明智的，但是不受欢迎。由于正式地和公开地拒绝这种意见，人们必定认为，埃及已采取了比较好斗的姿态，而这种变化是无益的。

俄国官员五月份在同叙利亚共产党人进行的很说明问题的谈话中说：“我们的估计是：两支军队（叙利亚和埃及）不可能打败以色列的军队。……我们并不反对军事解决本身，我们不过是现实一点罢了。……你们决不可想象，你们可以通过战争进入以色列建立一个巴勒斯坦国，这是不现实的。那将是第三次世界大战。”这些俄国官员还说，消灭以色列国无论从策略上讲还是作为一个原则问题都是错误的目标。

昨天的激烈行动并没有改变这一事实：这种意见当时是好意见，现在仍然是好意见。有一种危险是，由于没有了俄国顾问，埃及人将冒发动另一次战争的危险。如果没有俄国的支持，安装在埃及的萨姆2和萨姆8式导弹不可能使用很长时间。埃及人现在拥有的两栖装备没有空中掩护是不可能使用的，而埃及人自己不可能长期提供这种掩护。埃及的地位将会削弱，而不是加强，以色列人是知道这一点的。

如果到一定时候，埃及也接受了这一军事现实，就可能会出现取得某种解决办法的希望。雅林大使然后才有可能有益地重新展开工作。有可能说服以色列人和埃及人首先使他们的言论然后使他们的行动适应实际情况，而要想摆脱这种情况，只有谈判这一条路可走。他们双方现在都必然看到的一种现实是，俄国人和美国人在莫斯科最高级会议上说的话是算数的，这就是，他们将“促成实现和平解决”。俄国人是遵守这种诺言的。使人感到不安的是，看来，这是埃及人反对俄国人的主要原因。

英《卫报》社论 《埃及抛弃了驾驶员》

说苏遵守美苏会谈的「诺言」，将促成埃及实现「和平解决」，这是埃及反对苏的主要原因

列。毫无疑问以色列人将甜滋滋地乐于看到俄国人丢面子和埃及人处境为难。

如果以色列觉得足够强大，它就可能能够利用目前的机会来使有价值的谈判得以进行。

必须认识到，俄国在中东仍然是强大的，特别是在伊拉克和阿拉伯半岛南部。

至少现在提供了一个稳定在东地中海的地位的可能性。要采取的最好的一步将是所有各方以最大的认真态度来恢复雅林的活动。

## 外电报道埃及新闻国务部长说 埃将拒绝用军事办法解决中东危机

一种解决办法。”

扎耶特接着说，埃及希望探索一切途径来实现一种维护中东各国的领土完整和尊重巴勒斯坦人民的权利的和平。

这位部长说，“我们的最终目的是和平，我们将设法打开迄今为止被以色列及其朋友们关闭的一切门户。我们的目的是创立一种有利于和平的气

有记者问，如果美国提出一项和平倡议，埃及的反应将如何。扎耶特回答说，开罗过去始终、今后也将始终接受任何倡议，不管这个倡议是来自“廷巴克图，伦敦，莫斯科，还是贝尔格莱德。”

【路透社开罗七月十二日电】（记者：格兰维尔·瓦茨）观察家们看来，扎耶特的讲话和萨达特总统星期二的讲话似乎表明埃及的政策有了改

合报同社道

南朝鲜将不反对联大邀请南北朝鲜

参加关于朝鲜问题的辩论

这份报告显然反映了汉城政府的观点。它还说，南韩同平壤政权缔结一项和平条约的主张也是“完全不能接受的”。

这份报告说，缔结这样一种和约牵涉到大韩民国

## 日报文章 《中日双方同意日本飞机直飞上海》

大平说如中国飞机直飞日本“我们也没有理由拒绝”

【本刊讯】日本《每日新闻》七月二十二日刊登一篇报道，题目是《中日双方同意日本飞机直飞上海，中国上海舞剧团回国时将乘坐日航公司和全日空公司的飞机》，摘要如下：

日中两国二十一日同意中国上海舞剧团回国时，乘日本飞机直接飞往上海。

根据中国方面的希望，舞剧团将乘日航公司

和全日空公司的飞机各一架，预定在八月十二日回国，从而日飞机将实现战后第一次直接飞往中国大陆。

同时，这次双方的同意事项，不仅与将来双方开辟航线有关，更具体地表现出日中邦交正常化的谈判已迫在眉睫，这一点是极其值得注意的。

有了直航班机，过去进入中国时，要经过香港、广州，大约需要花费

三十几个小时，现在缩短为大约三小时。日中有关人士认为，田中首相等政府首脑访华时，将采取同样的措施。

大平外相在当天傍晚的记者招待会上说，“这是非常值得欢迎的。如果从中国方面来我国时，我们也没有理由拒绝（中国飞机）直接飞进日本。”

日本航空公司经理朝田和全日空公司副经理渡边说，在飞往上海时，日航将使用D C—8型飞机，可乘二百八十人；全日空公司将使用波音727型飞机，可乘一百三十人。

【本刊讯】日《每日新闻》七月二十二日在另一篇报道中说：

日本航空公司和全日空公司对这次的决定表示

欢迎，认为它对盼望已久的日中定期航线的开设，将发生好的影响。

日航公司经理朝田二十一日高度评价此事，他说“开设联接东京和中国大陆的定期航线，是世界有影响的航空公司的理想。我们没有被外国公司‘越顶’反而先走了一步”。

从去年秋天中国进入联合国前后，美、英、法、加拿大等欧美的民用航空公司迅速地加强了对中国的接近，对此，日本的民用航空界非常神经质。

日本航空业界认为，这次临时航班飞往中国，将成为田中、大平等政府首脑访华的良好先例，而且在世界规模展开的开辟中国航线的竞争中，日本也可以不那么落后了。

期间，会见

各方面的人士，听取他们的意见。美国也对日中关系特别关心和注目。今后，日美两国将通过各自的大使馆进行密切的联系和协商”。

该大使预定在二十五日下午，自羽田机场赴任。此外，据新闻界人士透露，在牛场回国之前，大平外相就向有关人士说，牛场的发言不符合当前日本的外交方针，等牛场回来后，要很好地训他一通。

### 牛场对东京在日中问题上气氛变化感到吃惊

【本刊讯】日本《朝日新闻》

七月二十一日刊登一则消息，题目是《就日中关系的发言，牛场大使向外相道歉——对东京的变化感到吃惊！》，全文如下：

为同政府首脑进行磋商而临时回国的驻美大使牛场，二十日先后会见了大平外相和田中首相。以日中问题和日美通商问题为中心，进行了商谈。在同外相会晤时，牛场大使就在美国关于“中国作为日中邦交正常化的前提的

三原则，在外交上不能接受”的发言，说明了真意。并表示道歉说，“似乎在国内引起了误会，造成了麻烦，实在对不起”。

对此，外相说，“我打算在日中关系正常化问题上，由整个外务省一致来搞，所以希望你进行协助”。在这之后，牛场大使接见记者时说，“对东京在日中问题上空气的变化感到吃惊，我打算在东京

### 《日本经济新闻》消息

### 《苏联可能在五年以后分阶段地退出捕鲸》

【本刊讯】《日本经济新闻》一九七二年六月二十三日报道一条消息，标题是《苏联可能在五年以后分阶段地退出捕鲸》。全文如下：

据水产方面人士二十二日透露，和日本并肩而立的世界捕鲸大国苏联似乎准备五年以后退出捕鲸。这个情报是苏联渔业界人士透露的，据说苏联目前作为撤退措施的一环，打算从今年年末的捕鲸季节开始把目前在南冰洋捕鱼的三个船团减少一个，改为两个船团。在斯

德哥尔摩召开的联合国人类环境会议上通过了十年内禁止商业捕鲸的劝告，目前计划在伦敦的国际捕鲸委员会上讨论把禁止捕鲸的劝告变为条约的问题，如果苏联在推进撤出捕鲸的措施，那么世界禁止捕鲸的主张就必然要越来越把矛头指向其余的唯一捕鲸国我国了。渔业界人士受到巨大的冲击，正注意苏联在国际捕鲸委员会会议上的态度。

水产界人士指出苏联决定五年以后退出捕鲸的证据是：（1）据说在北

太平洋捕鲸中，苏联去年没有完全捕完本国所分配的捕获量，还剩了一些；

（2）一直向欧洲出口的鲸油几乎没有上市。据认为，这很可能是苏联采取的退出捕鲸的措施。特别是关于苏联削减或缩小南冰洋捕鲸船团的意向，据说，苏联渔业部长伊什科夫六月访日时曾非正式地向渔业界人士透露过。由于削减船团数，可以认为苏联是想五年以后分阶段地退出捕鲸。

可以认为苏联之所以要退出捕鲸，是因为国际

### 苏报文章《海洋开始“说话”》

报道一种根据鱼声寻觅鱼群的仪器

器要发现鲔则尤其困难。

应当使渔业工人能在船甲板上听见鱼声。为此，决定制造一种专门仪器。加里宁格勒的一个设计人员小组正在研究这个问题，其原理极简单。把水中听器放在特制的电

缆里下沉到二十至三十米深，它灵敏地捕捉水下世界动物的声音，并将其传送到驾驶台。船长根据这些声音的特点便可确定鱼的种类，而根据声音的大小则可确定鱼的数量。

新装置已用来在大西洋寻找小虾群。小虾发出

的很独特的啪啪声帮助了船长比较正确地确定出虾群的密度和更有把握地选择曳网捕捞的地点。

遗憾的是，用这种新仪器只有在船上发动机停车时才能听到深处的声音。

现在有一艘实验捕鱼船正在几内亚湾试验另一种类似的仪器，它可望在船行进过程中“听到”

鱼声。

## 日本政府对实现日中邦交正常化步骤的设想

【本刊讯】日本《每日新闻》七月二十二日刊登一篇消息，报道日本政府对实现日中邦交正常化的步骤的设想。摘要如下：

由于田中首相和大平外相下决心访华，看来，是要通过日中两国首脑会谈来解决日中邦交正常化的问题了。

看来，政府首脑的想法，是首先由田中首相和周总理举行会谈并发表实现日中邦交正常化的共同宣言，然后，以此为起点，通过外交途径，进行政府间谈判，商谈关于台湾问题的处理等具体问题，最终要勾画出缔结日中和约的设想。

有一种占上风的看法，认为中国方面对日本的态度之所以积极，是因为她要对付从九月开始进入的日苏和约谈判的预备会谈，但是，日中邦交正常化的时机已经成熟，这一点也是肯定的。

看来，政府首脑设想的政治日程是：选择这个“火候”，首相和外相一道访问北京，通过日中首脑会谈，就“日中邦交正常化的基本原则”达成协议，从而掀起“日中气氛的高潮”并趁势解散国会，进行大选。

在复交三原则中，在党内最成问题的是第三项“日华条约是非法的，应予以废除”。这一项，在日中邦交正常化的谈判中究竟怎样具体化，这要完全委托拥有外交权的政府来办理。看来，这就是桥本干事长等党的首脑的意向。

在实现日中邦交正常化时，田中首相等政府首脑最神经质的是，日美、日台关系。

政府的想法是，日中邦交正常化实现以后，仍维持同台湾的贸易关系，今后要以东京惠比寿的中日备忘录贸易办事处为窗口，进行接触，试探中国的意向。政府迄今为止，在法律上把日华条约的对方国家——国府作为正统政府，并采取“政经分离”的形式，同中国进行日中备忘录贸易谈判。如果在实现邦交正常化后，中国方面同意日本在贸易关系上维持同台湾的现状，那么，就将是相反形式的“政经分离方式”了。

当前，政府要通过中日备忘录贸易办事处进行事前接触，要重点地了解中国方面对日华条约和台湾问题的处理上将采取怎样程度的灵活态度。如果中国方面对台湾问题让步，那么，日中和平条约的缔结，将会加速实现。

## 用飞机上的电视摄影机侦察鱼群

【本刊讯】香港《星报》一九七二年五月一日刊登一则消息，转载如下：

有一种小型电视摄影机，装在飞机上，可在黑夜中探测海洋中鱼群踪迹，正在美国试用之中。这种摄影机由美国国家渔业局试用，飞高达一千八百米，是探测海洋鱼类的新方法之一。

试验成功的话，可以大量生产供应渔业之用。飞机上装了这种摄影机，可以指示渔船到鱼群所在处作业。

浮游植物是鱼群的食料，在鱼类进食时它们受扰，发出微光，摄影机能侦察到，浮游植物的光照映出鱼群形象，科学家能因而鉴定那是什么鱼。最近在靠近加利福尼亚州及墨西哥湾一带试验，清楚地鉴别了不同的鱼群。

这方法还可使科学家研究各种海洋资源的分布情形以及不同鱼类的不同行为。

该摄影机重仅四十六公斤，用十二伏电池供应电力。机中有扩大光管把弱光放大，因此在黑暗中也可拍到物象，它是美国无线电公司工业用光管部制造的。

## 美公布去年海洋捕鱼数字

【本刊讯】美《今日商业》一九七二年五月二十九日一期公布美国国家海洋和大气局海洋渔业处发表的一九七一年商用捕鱼

的数字如下：总捕获量五十亿磅，价值六亿四千三百万美元，与七〇年相比，价值增加百分之五，捕获量增加百分之二。捕获价值达到历史最高水平。

食用鱼捕获量为二十四亿磅，比前一年减少百分之四。工业用鱼（如制鱼粉、鱼油）捕获量增加百分之七，达到二十六亿磅。捕虾量创了纪录。

每人每年消费的食用鱼类制品从一九七〇年的十一磅八钱减少到十一磅二钱。食用鱼制品加上工业用鱼，每人每年合五十七磅，活重。

## 日报文章 《中日双方同意日本飞机直飞上海》

大平说如中国飞机直飞日本“我们也没有理由拒绝”

【本刊讯】日本《每日新闻》七月二十二日刊登一篇报道，题目是《中日双方同意日本飞机直飞上海，中国上海舞剧团回国时将乘坐日航公司和全日空公司的飞机》，摘要如下：

日中两国二十一日同意中国上海舞剧团回国时，乘日本飞机直接飞往上海。

根据中国方面的希望，舞剧团将乘日航公司

和全日空公司的飞机各一架，预定在八月十二日回国，从而日飞机将实现战后第一次直接飞往中国大陆。

同时，这次双方的同意事项，不仅与将来双方开辟航线有关，更具体地表现出日中邦交正常化的谈判已迫在眉睫，这一点是极其值得注意的。

有了直航班机，过去进入中国时，要经过香港、广州，大约需要花费

三十几个小时，现在缩短为大约三小时。日中有关人士认为，田中首相等政府首脑访华时，将采取同样的措施。

大平外相在当天傍晚的记者招待会上说，“这是非常值得欢迎的。如果从中国方面来我国时，我们也没有理由拒绝（中国飞机）直接飞进日本。”

日本航空公司经理朝田和全日空公司副经理渡边说，在飞往上海时，日航将使用D C—8型飞机，可乘二百八十人；全日空公司将使用波音727型飞机，可乘一百三十人。

【本刊讯】日《每日新闻》七月二十二日在另一篇报道中说：

日本航空公司和全日空公司对这次的决定表示

欢迎，认为它对盼望已久的日中定期航线的开设，将发生好的影响。

日航公司经理朝田二十一日高度评价此事，他说“开设联接东京和中国大陆的定期航线，是世界有影响的航空公司的理想。我们没有被外国公司‘越顶’反而先走了一步”。

从去年秋天中国进入联合国前后，美、英、法、加拿大等欧美的民用航空公司迅速地加强了对中国的接近，对此，日本的民用航空界非常神经质。

日本航空业界认为，这次临时航班飞往中国，将成为田中、大平等政府首脑访华的良好先例，而且在世界规模展开的开辟中国航线的竞争中，日本也可以不那么落后了。

期间，会见

各方面的人士，听取他们的意见。美国也对日中关系特别关心和注目。今后，日美两国将通过各自的大使馆进行密切的联系和协商”。

该大使预定在二十五日下午，自羽田机场赴任。此外，据新闻界人士透露，在牛场回国之前，大平外相就向有关人士说，牛场的发言不符合当前日本的外交方针，等牛场回来后，要很好地训他一通。

### 牛场对东京在日中问题上气氛变化感到吃惊

【本刊讯】日本《朝日新闻》

七月二十一日刊登一则消息，题目是《就日中关系的发言，牛场大使向外相道歉——对东京的变化感到吃惊！》，全文如下：

为同政府首脑进行磋商而临时回国的驻美大使牛场，二十日先后会见了大平外相和田中首相。以日中问题和日美通商问题为中心，进行了商谈。在同外相会晤时，牛场大使就在美国关于“中国作为日中邦交正常化的前提的

三原则，在外交上不能接受”的发言，说明了真意。并表示道歉说，“似乎在国内引起了误会，造成了麻烦，实在对不起”。

对此，外相说，“我打算在日中关系正常化问题上，由整个外务省一致来搞，所以希望你进行协助”。在这之后，牛场大使接见记者时说，“对东京在日中问题上空气的变化感到吃惊，我打算在东京

### 《日本经济新闻》消息

### 《苏联可能在五年以后分阶段地退出捕鲸》

【本刊讯】《日本经济新闻》一九七二年六月二十三日报道一条消息，标题是《苏联可能在五年以后分阶段地退出捕鲸》。全文如下：

据水产方面人士二十二日透露，和日本并肩而立的世界捕鲸大国苏联似乎准备五年以后退出捕鲸。这个情报是苏联渔业界人士透露的，据说苏联目前作为撤退措施的一环，打算从今年年末的捕鲸季节开始把目前在南冰洋捕鱼的三个船团减少一个，改为两个船团。在斯

德哥尔摩召开的联合国人类环境会议上通过了十年内禁止商业捕鲸的劝告，目前计划在伦敦的国际捕鲸委员会上讨论把禁止捕鲸的劝告变为条约的问题，如果苏联在推进撤出捕鲸的措施，那么世界禁止捕鲸的主张就必然要越来越把矛头指向其余的唯一捕鲸国我国了。渔业界人士受到巨大的冲击，正注意苏联在国际捕鲸委员会会议上的态度。

水产界人士指出苏联决定五年以后退出捕鲸的证据是：（1）据说在北

太平洋捕鲸中，苏联去年没有完全捕完本国所分配的捕获量，还剩了一些；

（2）一直向欧洲出口的鲸油几乎没有上市。据认为，这很可能是苏联采取的退出捕鲸的措施。特别是关于苏联削减或缩小南冰洋捕鲸船团的意向，据说，苏联渔业部长伊什科夫六月访日时曾非正式地向渔业界人士透露过。由于削减船团数，可以认为苏联是想五年以后分阶段地退出捕鲸。

可以认为苏联之所以要退出捕鲸，是因为国际

### 苏报文章《海洋开始“说话”》

报道一种根据鱼声寻觅鱼群的仪器

器要发现鲔则尤其困难。

应当使渔业工人能在船甲板上听见鱼声。为此，决定制造一种专门仪器。加里宁格勒的一个设计人员小组正在研究这个问题，其原理极简单。把水中听器放在特制的电

缆里下沉到二十至三十米深，它灵敏地捕捉水下世界动物的声音，并将其传送到驾驶台。船长根据这些声音的特点便可确定鱼的种类，而根据声音的大小则可确定鱼的数量。

新装置已用来在大西洋寻找小虾群。小虾发出

的很独特的啪啪声帮助了船长比较正确地确定出虾群的密度和更有把握地选择曳网捕捞的地点。

遗憾的是，用这种新仪器只有在船上发动机停车时才能听到深处的声音。

现在有一艘实验捕鱼船正在几内亚湾试验另一种类似的仪器，它可望在船行进过程中“听到”

鱼声。

## 日本政府对实现日中邦交正常化步骤的设想

【本刊讯】日本《每日新闻》七月二十二日刊登一篇消息，报道日本政府对实现日中邦交正常化的步骤的设想。摘要如下：

由于田中首相和大平外相下决心访华，看来，是要通过日中两国首脑会谈来解决日中邦交正常化的问题了。

看来，政府首脑的想法，是首先由田中首相和周总理举行会谈并发表实现日中邦交正常化的共同宣言，然后，以此为起点，通过外交途径，进行政府间谈判，商谈关于台湾问题的处理等具体问题，最终要勾画出缔结日中和约的设想。

有一种占上风的看法，认为中国方面对日本的态度之所以积极，是因为她要对付从九月开始进入的日苏和约谈判的预备会谈，但是，日中邦交正常化的时机已经成熟，这一点也是肯定的。

看来，政府首脑设想的政治日程是：选择这个“火候”，首相和外相一道访问北京，通过日中首脑会谈，就“日中邦交正常化的基本原则”达成协议，从而掀起“日中气氛的高潮”并趁势解散国会，进行大选。

在复交三原则中，在党内最成问题的是第三项“日华条约是非法的，应予以废除”。这一项，在日中邦交正常化的谈判中究竟怎样具体化，这要完全委托拥有外交权的政府来办理。看来，这就是桥本干事长等党的首脑的意向。

在实现日中邦交正常化时，田中首相等政府首脑最神经质的是，日美、日台关系。

政府的想法是，日中邦交正常化实现以后，仍维持同台湾的贸易关系，今后要以东京惠比寿的中日备忘录贸易办事处为窗口，进行接触，试探中国的意向。政府迄今为止，在法律上把日华条约的对方国家——国府作为正统政府，并采取“政经分离”的形式，同中国进行日中备忘录贸易谈判。如果在实现邦交正常化后，中国方面同意日本在贸易关系上维持同台湾的现状，那么，就将是相反形式的“政经分离方式”了。

当前，政府要通过中日备忘录贸易办事处进行事前接触，要重点地了解中国方面对日华条约和台湾问题的处理上将采取怎样程度的灵活态度。如果中国方面对台湾问题让步，那么，日中和平条约的缔结，将会加速实现。

## 用飞机上的电视摄影机侦察鱼群

【本刊讯】香港《星报》一九七二年五月一日刊登一则消息，转载如下：

有一种小型电视摄影机，装在飞机上，可在黑夜中探测海洋中鱼群踪迹，正在美国试用之中。这种摄影机由美国国家渔业局试用，飞高达一千八百米，是探测海洋鱼类的新方法之一。

试验成功的话，可以大量生产供应渔业之用。飞机上装了这种摄影机，可以指示渔船到鱼群所在处作业。

浮游植物是鱼群的食料，在鱼类进食时它们受扰，发出微光，摄影机能侦察到，浮游植物的光照映出鱼群形象，科学家能因而鉴定那是什么鱼。最近在靠近加利福尼亚州及墨西哥湾一带试验，清楚地鉴别了不同的鱼群。

这方法还可使科学家研究各种海洋资源的分布情形以及不同鱼类的不同行为。

该摄影机重仅四六七六公斤，用十二伏电池供应电力。机中有扩大光管把弱光放大，因此在黑暗中也可拍到物象，它是美国无线电公司工业用光管部制造的。

## 美公布去年海洋捕鱼数字

【本刊讯】美《今日商业》一九七二年五月二十九日一期公布美国国家海洋和大气局海洋渔业处发表的一九七一年商用捕鱼

的数字如下：总捕获量五十亿磅，价值六亿四千三百万美元，与七〇年相比，价值增加百分之五，捕获量增加百分之二。捕获价值达到历史最高水平。

食用鱼捕获量为二十四亿磅，比前一年减少百分之四。工业用鱼（如制鱼粉、鱼油）捕获量增加百分之七，达到二十六亿磅。捕虾量创了纪录。

每人每年消费的食用鱼类制品从一九七〇年的十一磅八钱减少到十一磅二钱。食用鱼制品加上工业用鱼，每人每年合五十七磅，活重。